



**Numero di Protocollo: 4224**

C42N.4224 04122017 - cnppt - 93062780635

Cpia Napoli Prov.1 Presso Torrente Casavatore

Via San Pietro, 56 - 80020 Casavatore (NA)



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**

**CPIA NAPOLI PROVINCIA N.1**

**CENTRO PROVINCIALE PER L'ISTRUZIONE DEGLI ADULTI**

Codice Meccanografico: NAMM0CR008

Codice fiscale: 93062780635 - Via San Pietro, 56 – 80020 Casavatore (NA)

Telefono: 08119201682

NAMM0CR008@istruzione.it - NAMM0CR008@pec.istruzione.it

Sito web dell'Istituto: www.cpianapoliprov1.gov.it

Casavatore, 04/12/2017

Sito web Istituto

**AVVISO PER IL RECLUTAMENTO  
DI UN ESPERTO INTERNO/ESTERNO PER L’AFFIDAMENTO DI INCARICO  
DI  
MEDIATORE CULTURALE**

**PROGETTO FAMI: A TE LA PAROLA**

**Piano regionale per la formazione civico linguistica  
dei cittadini di Paesi terzi**

**OS2/ON2 - Annualità 2016-2018 – PROG-1017 - CUP H69G16000450002**

- VISTO** il decreto 10669 del 27 giugno 2016 con cui il Dipartimento per le Libertà Civili e l’Immigrazione del Ministero dell’Interno in veste di Autorità Responsabile del Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI)2014-2020 approva il progetto FAMI/PROG-1017: piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi Terzi presentato dalla Regione Campania;
- VISTA** la Convenzione di sovvenzione FAMI PROG 1017 tra la Regione Campania, in qualità di Capofila, e il Ministero dell’Interno nella sua veste di Autorità Responsabile del “Fondo Asilo, Migrazione, Integrazione e le relative linee guida;
- VISTO** Il Decreto Legislativo n. 165 del 30 Marzo 2001, art.7, novellato dall’art.32 della Legge 4/08/2006 n.248 e dall’ art.3 , comma 76 della Legge 24/12/2007 n. 244 “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche”;
- VISTO** il DPR 275/99, concernente norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche;
- VISTO** il Decreto Interministeriale n. 44 del 1 Febbraio 2001 “Regolamento concernente le istruzioni generali sulla gestione amministrativo/contabile delle istituzioni scolastiche”;
- VISTO** il DPR 263/2012 “ Regolamento recante norme generali per la ridefinizione dell’assetto organizzativo didattico dei Centri di Istruzione per gli adulti, ivi compresi i corsi serali, a norma dell’art.64 comma 4 del Decreto legge 25 giugno 2008, n.112, convertito, con modificazioni, della Legge 6 agosto 2008 n.133;



- VISTO** il Decreto Interministeriale n. 44 del 1 Febbraio 2001 "Regolamento concernente le istruzioni generali sulla gestione amministrativo/contabile delle istituzioni scolastiche";
- VISTO** il DPR 263/2012 "Regolamento recante norme generali per la ridefinizione dell'assetto organizzativo didattico dei Centri di Istruzione per gli adulti, ivi compresi i corsi serali, a norma dell'art.64 comma 4 del Decreto legge 25 giugno 2008, n.112, convertito, con modificazioni, della Legge 6 agosto 2008 n.133;
- VISTE** le Linee guida per l'Istruzione degli adulti emanate con Decreto Interministeriale MIUR-MEF del 12/03/2015;
- VISTE** le Linee guida per la progettazione dei Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini dei Paesi terzi a valere sul FAMI OS2-ON2;
- VISTA** la nota MIUR prot.n. AOODGSV/RU/3298/U del 23.3.2016 recante le "specifiche operative" per l'applicazione del "protocollo di sperimentazione" definito dall'ATS CLIQ su incarico dell'Autorità responsabile del Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI) 2014-2020;
- VISTE** le specifiche operative elaborate dall'USR Campania, trasmesse con nota prot. N. 18286 del 23/12/2016;
- VISTE** le Delibere degli OO.CC;
- VISTO** il Piano Triennale dell'Offerta Formativa vigente;
- VISTA** la necessità di avviare la procedura per la selezione ed il reclutamento di una figura professionale interna/esterna all'Istituto a cui affidare l'incarico per la prestazione di mediatore culturale in corsi di italiano L2 nell'ambito del progetto indicato in epigrafe;

#### **EMANA**

Il seguente avviso pubblico per la selezione e il reclutamento di personale interno/esterno al CPIA NAPOLI PROVINCIA 1 per la selezione di un **mediatore culturale** nell'ambito del progetto FAMI "A TE LA PAROLA" - OS2/ON2 - Annualità 2016-2018 – PROG-1017. **Destinatari:** cittadini di paesi terzi (extra U.E.) regolarmente soggiornanti, compresi i titolari di protezione internazionale, sussidiaria ed umanitaria.

#### **ART.1 - OGGETTO**

È indetta una **procedura di individuazione, per soli titoli, di n. 1 mediatore culturale interno/esterno** all'Istituzione scolastica, nell'ambito dei corsi previsti dal Progetto FAMI/PROG 1017 A TE LA PAROLA finalizzato a diffondere la conoscenza della lingua italiana L2 presso cittadini stranieri.

#### **ART. 2 - TIPOLOGIA DEI CORSI**

Nell'ambito del progetto sono previsti complessivamente due corsi:

- N. 1 percorso di formazione linguistica ed educazione civica di **livello PREA1** della durata di **100 ore**;
- N. 1 percorso di formazione linguistica ed educazione civica di **livello B1** della durata di **80 ore**.



Il **mediatore culturale opererà solo sul corso di livello PREA1**, sulla sede di svolgimento dello stesso. L'incarico avrà la durata complessiva di 90 ore.

Il **mediatore** dovrà supportare gli apprendenti nelle dinamiche relazionali, facilitare i processi di apprendimento degli apprendenti e collaborare con il docente nella conduzione delle attività del progetto; gestire l'archiviazione della documentazione delle attività in accordo con il docente e il tutor; fornire i dati raccolti al gruppo di monitoraggio; elaborare una relazione finale.

### **ART. 3 – REQUISITI GENERALI DI AMMISSIONE**

Per l'ammissione alla selezione di mediatore culturale interno/esterno al CPIA NAPOLI PROVINCIA 1, è richiesto, a pena di esclusione, il possesso di almeno un titolo tra i primi quattro della tabella di valutazione all'art. 7 del presente bando. **Nella procedura di individuazione sarà data comunque priorità al personale in servizio presso il CPIA Napoli Provincia 1 in possesso dei prescritti requisiti di ammissione.**

### **ART. 4 – MODALITA' DI PARTECIPAZIONE**

Gli aspiranti candidati interessati a ricoprire il suddetto incarico, dovranno far pervenire apposita istanza di partecipazione (mod\_Allegato 1), debitamente sottoscritta, **entro e non oltre le ore 9.00 dell'11/12/2017.** Non si terrà conto delle istanze pervenute oltre il termine fissato.

La domanda di partecipazione deve essere presentata, ad esclusione di qualsiasi altro mezzo, con una delle seguenti modalità:

- ✓ mediante trasmissione per via telematica all'indirizzo mail NAMMOCR008@istruzione.it. In tal caso il messaggio dovrà riportare in oggetto la dicitura "disponibilità mediatore culturale progetto FAMI-A te la parola!". I file allegati dovranno essere in formato PDF;
- ✓ mediante consegna diretta brevi manu presso l'ufficio di segreteria della sede centrale, sito in Via San Pietro, 56 Casavatore.

I candidati dovranno assicurare la propria disponibilità per l'intera durata del progetto e essere già in possesso dei titoli dichiarati all'atto della candidatura ed esibirli, su richiesta, del Dirigente Scolastico.

Alla domanda, da presentare mediante modello allegato (Allegato 1), debitamente sottoscritta, dovranno essere acclusi, pena esclusione:

- copia di un documento di identità valido
- griglia di valutazione (mod\_allegato 2)
- curriculum vitae.

### **ART. 5 – COMMISSIONE DI VALUTAZIONE**

La commissione sarà formata dal Dirigente Scolastico, dal DSGA e da un assistente amministrativo.

### **ART. 6 – PUBBLICAZIONE DEI RISULTATI E RICORSO**

La graduatoria provvisoria sarà pubblicata all'albo della sede amministrativa e sul sito del CPIA Napoli Provincia 1; avverso essa sarà possibile presentare ricorso entro cinque giorni dalla pubblicazione della stessa. L'attribuzione dell'incarico avverrà tramite provvedimento del Dirigente Scolastico.



**ART. 7 – LUOGHI DI SVOLGIMENTO DEI CORSI E ORARI**

Le attività potranno svolgersi in orario mattutino, pomeridiano e serale sulla base di calendari predisposti dal Dirigente Scolastico.

Le attività potranno svolgersi nelle sedi associate del CPIA di Napoli PROVINCIA 1 e/o in locali resi disponibili dagli EE.LL. e/o dalle Associazioni convenzionate, da Istituti scolastici in rete con il CPIA, nonché presso altre sedi individuate sul territorio di pertinenza del CPIA NAPOLI PROVINCIA 1, in base alle esigenze didattiche.

**ART. 8 – VALUTAZIONE DEI TITOLI**

La valutazione dei titoli, in relazione ai curricula presentati, verrà effettuata assegnando un punteggio secondo la griglia di valutazione allegata all’Avviso per il reclutamento del personale interno/esterno (allegato n. 2) e qui di seguito riportata:

<b>N</b>	<b>TITOLI ED ESPERIENZE (punteggio massimo : punti 56)</b>	<b>PUNTI</b>
1	Laurea in Mediazione Linguistica e culturale (Triennale – nuovo Ordinamento, classe L12)	6
2	Laurea in Lingua e letteratura straniera (Vecchio Ordinamento o Laurea Magistrale Nuovo Ordinamento)	6
3	Corso di Formazione in “mediazione culturale” rilasciato da Enti accreditati MIUR ai sensi della Direttiva 170/2016, 1500h/ 60 CFU	5
4	Attestato di Qualifica Professionale di <i>Mediatore Culturale</i> conseguito a seguito della partecipazione a regolari corsi dalla Regione Campania ai sensi della L.845/1978, art.14	4
5	Certificazione di glottodidattica di II livello (DITALS,DILS, CEDILS, CEFILS)	3
6	Certificazione di glottodidattica di I livello (DITALS,DILS, CEDILS, CEFILS)	2
7	Attività certificata di mediazione, almeno semestrale, svolta presso enti pubblici e/o privati	4 punti cad. (max 5 attività)
8	Partecipazione a progetti specifici sull’integrazione degli stranieri svolti presso enti o associazioni	2 punti per progetto (max 5 progetti)

Si precisa che:

- **sarà data priorità al personale interno del CPIA.** Solo in caso non pervengano candidature interne al CPIA NAPOLI PROVINCIA 1, o in caso di candidature inesatte pena esclusione, si provvederà all’esame e all’individuazione di personale esterno all’Istituzione scolastica;
- la documentazione, relativa ai titoli aggiuntivi dichiarati, dovrà essere esibita solo su richiesta della Scuola;
- non saranno prese in considerazione: domande incomplete, compilate su modello diverso da quello allegato, prive del curriculum vitae o pervenute oltre la data di scadenza fissata;
- la selezione delle istanze sarà effettuata sulla base della tabella di valutazione dei titoli sopra riportata;
- la graduatoria di merito, con i punteggi attribuiti, sarà pubblicata all’albo on line della scuola. Avverso la graduatoria sarà possibile presentare reclamo entro il termine di 5 giorni dalla data di pubblicazione;
- il calendario, le sedi definitive e gli orari degli incontri saranno fissati successivamente dal Dirigente Scolastico e comunicati ai candidati in sede di individuazione di incarico;
- la selezione avverrà anche qualora ci sia un’unica candidatura, purché rispondente ai requisiti richiesti.



**Numero di Protocollo: 4224**

C42N.4224 04122017 - cnppt - 93062780635

Cpia Napoli Prov.1 Presso Torrente Casavatore

Via San Pietro, 56 - 80020 Casavatore (NA)

- in caso di parità di punteggio, prederà il candidato più giovane.

Per esigenze organizzative e in relazione alla tempistica di conclusione del progetto, il Dirigente Scolastico, si riserva la facoltà, a domande acquisite e a graduatoria pubblicata, di suddividere i suddetti incarichi in più sotto incarichi. Il presente avviso viene pubblicato sul sito del CPIA NAPOLI PROVINCIA 1 nelle sezioni Albo On line ed Amministrazione Trasparente.

#### **ART. 8 – TRATTAMENTO ECONOMICO**

Il **costo orario per l'attività di Mediazione è pari ad € 18,00 lordo stato**, per un totale di 90 ore. La liquidazione del compenso previsto, avverrà dopo la conclusione delle attività, previa verifica dello svolgimento delle stesse. Sul compenso spettante saranno applicate le ritenute fiscali nella misura prevista dalle vigenti disposizioni di legge.

#### **ART. 9 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi del D. Lgs. 196/2003 il CPIA di NAPOLI PROVINCIA 1 si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato. Tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla selezione ed alla eventuale stipula e gestione del contratto di lavoro, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

**prof.ssa Francesca Napolitano**

(Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lgs. 39/93)